



✈ SWITZERLAND ✈ แกรนด์สวิตเซอร์แลนด์ 08 วัน

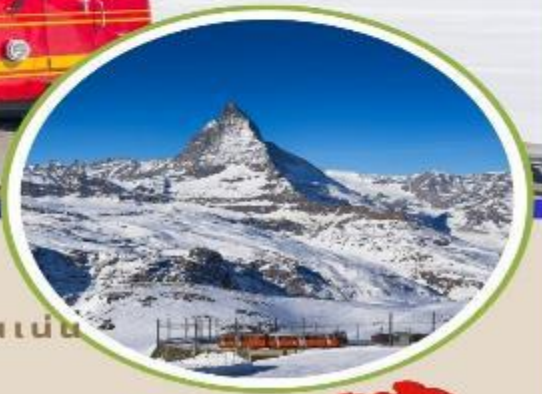


**HIGHLIGHT
SWISS**



เดินทาง
19 - 26 มีนาคม 2568
08 - 15 เมษายน 2568

นั่งรถไฟ Bernina Express ชมยอดเขาเบอร์นีนา
นั่งรถไฟ Gornergrat ชมยอดเขาแมตเทฮอร์น
นั่งกระเช้าสู่ยอดเขาจุงเฟรา / นั่งรถไฟสู่เลาเท่นบรุนเนน
ล่องเรือทะเลสาบโคโม
อิสระช้อปปิ้ง fox town outlets



SWITZERLAND



LUCERNE

“เมืองลูเซิร์น” Lucerne เมืองที่ได้ชื่อว่ามีนักท่องเที่ยวบินที่ภาพไว้มากที่สุดในสวิสฯ

“อนุสาวรีย์สิงโต” อนุสรณ์รำลึกถึงการเสียชีวิตของทหารสวิสผู้ถวายการอารักขาแด่พระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ในสงครามปฏิวัติใหญ่ฝรั่งเศส

“สะพานไม้คาเปล” ที่มีชื่อเสียงที่สุดของลูเซิร์น ซึ่งเป็นสะพานไม้ที่มีหลังคาคลุมตลอดทอดตัวข้าม “แม่น้ำเรอซ” (Reuss) ซึ่งสร้างมากกว่า 660 ปี เพื่อเชื่อมต่อเขตเมืองใหม่ในฝั่งใต้และเขตเมืองเก่าในฝั่งเหนือ

**MATTHORN
JUNGFRAUJOCH
BERNINA EXPRESS
FOXTOWN
COMO**

**MILAN - MILAN BY
QATAR AIRWAYS**



วันแรกของการเดินทาง (1) ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ - โดฮา - มิลาน

- 04.30 สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศชั้น 4 เกาน์เตอร์ Q สายการบินกาตาร์แอร์เวย์ QATAR AIRWAYS
- 07.35 เหมิรฟ้าสู่กรุงโดฮา...โดยสายการบินกาตาร์แอร์เวย์ Qatar Airways เที่ยวบินที่ QR839
- 11.10 ถึงสนามบินกรุงโดฮา นำท่านเปลี่ยนเครื่องสู่เมืองมิลาน
- 15.40 เหมิรฟ้าสู่เมืองมิลาน...โดยสายการบินกาตาร์แอร์เวย์ Qatar Airways เที่ยวบินที่ QR117
- 20.05 เดินทางถึงกรุงมิลาน ประเทศอิตาลี หลังผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองแล้ว นำท่านออกเดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พัก
- พักที่:** **Novotel Milan Malpensa Airport หรือที่พักระดับใกล้เคียง**

วันที่สองของการเดินทาง(2) มิลาน – ทิราโน – นั่งรถไฟสายเบอร์นินา เอ็กซ์เพรส(มรดกโลก) ูร์

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

ออกเดินทางผ่านชมความงามของธรรมชาติสองข้างทาง มุ่งสู่พรมแดนอิตาลี-สวิตเซอร์แลนด์ ผ่านชมหุบเขาและย่านทะเลสาบอันสวยงามทั้งระของอิตาลี ชมวิวทิวทัศน์ที่สวยงามแห่งขุนเขาและทะเลสาบถึง “เมืองทิราโน” Tirano เมืองตากอากาศแสนสวยท่ามกลางธรรมชาติของกลางหุบเขา

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ถัดอาคาร

บ่าย **นำท่านนั่งรถไฟสายโรแมนติก “เบอร์นินา เอ็กซ์เพรส” (Bernina Express)** ซึ่งเป็นรถไฟชมวิวแบบพาโนรา มาที่มีชื่อเสียงที่สุดของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เพลิดเพลินกับบรรยากาศทิวทัศน์ที่สวยงามของ ภูเขาหิมะ ทะเลสาบ หุบเขา หมู่บ้านที่สวยงามตั้งเรียงรายกระจัดกระจาย เป็นภาพที่น่าประทับใจเป็นอย่างยิ่ง และผ่านเส้นทางหลายจุดที่ถูกประกาศให้เป็น “เส้นทางสายมรดกโลก” ระหว่างการเดินทาง รถไฟจะแล่นผ่านเกลเซอร์ข้ามเทือกเขาแอลป์ที่ระดับความสูง 7,390 ฟิต ท่านจะได้สัมผัสและพุดได้เต็มปากว่าได้ชมทิวทัศน์ที่สวยงามที่สุดของ



สวิตเซอร์แลนด์มาแล้ว ท่านจะตื่นตาตื่นใจมิรู้เบื่อหน่าย ทิวทัศน์สองข้างทางจะเปลี่ยนไปทุกนาที อุโมงค์ลอดใต้ภูเขาทั้งลูก สะพานสูงข้ามเหวลึกและธารน้ำแข็งที่อยู่ใกล้แค่เอื้อมจะช่วยเสริมความเพลิดเพลินให้ท่านตลอดการ

เดินทาง สู่มือง “ปอนเตรชีนา” เมืองบนภูเขาตั้งอยู่ที่ความสูง 1,805 เมตรในหุบเขาฝั่งอัลเปอ์เอนกาดีน จากนั้น
เดินทางโดยรถไฟขึ้นสู่มืองคัวร์

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก: MERCURE CHUR CITY WEST หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่สามของการเดินทาง(3) คัวร์ - ชมเมืองลูเซิร์น – อนุสาวรีย์สิงโต – น้ำตกไรน์ – ชูริก

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่มือง “เมืองลูเซิร์น” Lucerne เมืองที่ได้ชื่อว่ามีนักท่องเที่ยวมาเยือนมากที่สุด
ที่สุดในสวิสฯ นำคณะถ่ายภาพคู่กับ “อนุสาวรีย์สิงโต” อนุสรณ์รำลึกถึงการเสียชีวิตของทหารสวิสผู้ถวายการ

อารักขาแด่พระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ในสงครามปฏิวัติใหญ่ฝรั่งเศส นำท่านเดินชมเมืองเก่า
เดินข้าม “สะพานไม้คาเปล” ที่มีชื่อเสียงที่สุดของลูเซิร์น ซึ่งเป็นสะพานไม้ที่มี
หลังคาคลุมตลอดทอดตัวข้าม “แม่น้ำรูซซ์” (Reuss) ซึ่งสร้างมา 660 ปี เพื่อเชื่อมเขต
เมืองใหม่ในฝั่งใต้และเขตเมืองเก่าในฝั่งเหนือ สะพานแห่งนี้เคยถูกไฟไหม้เมื่อปี
1993 แต่ก็ได้รับการบูรณะใหม่จนมีสภาพใกล้เคียง



ของเดิม มีเวลาให้ท่านเดินชมความงามของทะเลสาบลูเซิร์น หรือ ทะเลสาบเวียวาลด์สแตร์ทเตอร์ (ทะเลสาบสี่
พันรัฐ) ซึ่งได้ชื่อว่าสวยที่สุดในสวิตเซอร์แลนด์ มีความงามของทัศนียภาพอยู่ท่ามกลางหุบเขา ทำให้วิวทิวทัศน์
ดูงดงามยิ่งขึ้น ซึ่งเป็นทะเลสาบที่สวยงาม ตั้งอยู่ท่ามกลางหุบเขา มองไปทางไหน ก็จะเห็นภูเขาโอบล้อมเพื่อชม
ความงามของบ้านเรือนบนเนินเขา ตลอด 2 ฝั่ง ที่สวยงามน่ารัก ท่ามกลางบรรยากาศที่สุดโรแมนติก

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย จากนั้น นำท่านออกเดินทางเข้าสู่ “เมืองชาฟเฮาส์เซ่น” (Schaffhausen) เมืองชายแดน
เยอรมัน-สวิสฯ ชมความสวยงามของน้ำตกไรน์ ซึ่งเกิดจากแม่น้ำไรน์สายน้ำนานาชาติที่
สำคัญที่สุด ในยุโรป แม่น้ำแห่งนี้เกิดขึ้นจาก
การละลายของหิมะจากเทือกเขาแอลป์เริ่ม
จากเป็นลำธารเล็กๆ ผ่านลิกเท่นสไตน์เข้าสู่
ทะเลสาบคอนสแตนซ์ที่กั้นพรหมแดน
ระหว่างสวิตเซอร์แลนด์กับเยอรมนี ส่วนที่



เดินไหลออกจากทะเลสาบคอนสแตนซ์ที่ก่อกำเนิดแม่น้ำไรน์สายใหญ่ ไหลผ่านหน้าผาสูงชันที่เมืองชาฟเฮาส์เซ่น

เกิดเป็น “น้ำตกไรน์ที่สวยงามที่สุดในยุโรปกลาง” นำท่านเดินชมความงดงามของเมืองซูริก(Zurich) ศูนย์กลางการเงิน, เศรษฐกิจและ การธนาคารของยุโรปซึ่งมอบชีวิตชีวาให้แก่ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ อุดมไปด้วยสถาปัตยกรรม อาคาร โรงแรม ร้านค้า บ้านพักตากอากาศกระจายตามบริเวณริมฝั่งทะเลสาบซูริก... จากนั้นให้



ท่านได้เดินเล่นที่เขวชมบรรยากาศเรียบ “แม่น้ำลิมแมท” บริเวณถนน “ลิมแมทคีช” หากมีเวลาให้ท่านได้เดินเล่นที่เขวชมบรรยากาศรอบๆ เมือง พร้อมช้อปปิ้งของที่ระลึกพื้นเมืองของสวิตเซอร์แลนด์

ถ้า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก: DORMERO ZURICH AIRPORT HOTEL หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่สี่ของการเดินทาง(4) ซูริก – พิชิตยอดเขาจุงเฟรา – โดยสารกระเช้าสู่ ไอเกอร์
ชมลานหิมะบนภูเขาคองเฟรา – นั่งรถไฟฟันเฟืองสู่ลานท่านบรุนเนน

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำคณะท่านออกเดินทางสู่ กรินเดนวาลด์
จุดเริ่มต้นของสถานีกระเช้าความเร็วที่จะพา
ท่านได้ระดับความสูงสู่ ยอดเขาคองเฟรา นำท่านถึงสถานี ไอเกอร์ เปลี่ยนการโดยสารเป็นรถไฟฟันเฟืองไต่เขา สู่ “ยอดเขาคองเฟรา” ที่ได้ชื่อว่า “สถานีรถไฟที่สูงที่สุดในยุโรป” เป็นพื้นที่มรดกโลกทางธรรมชาติแห่งแรกของยุโรป นำท่านชม “ถ้ำน้ำแข็ง 1,000 ปี” ที่มีอายุเก่าแก่กว่า 1,000 ปี ชมงานแกะสลักน้ำแข็งที่สวยงามอยู่



ใต้ธารน้ำแข็ง 30 เมตร เก็บภาพความสวยงามและยิ่งใหญ่ของของธารน้ำแข็ง Aletsch ที่ยาวที่สุดในเทือกเขาแอลป์(มรดกโลก) จากนั้นอิสระทุกท่านสนุกสนานบนลานหิมะอย่างเต็มอิ่ม สำหรับภายในตัวอาคารจุงเฟรา

ยังมีห้องนิทรรศการเกี่ยวกับประวัติการสร้างทางรถไฟ Jungfrau, ร้านจำหน่ายช็อคโกแลตลินน์, ร้านนาฬิกาและร้านจำหน่ายของที่ระลึก ท่านสามารถส่งไปรษณีย์ถึงคนพิเศษเพื่อเป็นที่ระลึกจากยอดเขาแห่งนี้ได้อีกด้วย

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางลงจากยอดเขา Jungfrau ด้วยรถไฟฟันเฟือง นำท่านนั่งรถไฟฟันเฟืองชมวิว จนถึงสถานีไคลน์ไชเดิ้ล เปลี่ยนขบวนรถไฟ (Cog Wheel) ณ “สถานีไคลน์ไชเดิ้ล” นำท่านชมวิวกวามสวยงามของสวิส ผ่านบ้านหน้าต่างรถไฟ จนถึงเมืองเลาเทินบรุนเนน นำท่านแวะถ่ายภาพกับน้ำตกสตาซบาร์ค จากนั้น
นำคณะเดินทางสู่ “เมืองอินเทอร์ลาเก้น” เมืองหลวงของแบร์นเนอร์โอเบอร์ลันด์ เมืองตากอากาศสวยงามพร้อมทะเลสาบ 2 แห่งกลางเมือง ตั้งอยู่ระหว่าง



ทะเลสาบสองแห่งคือ Thunersee และ Brienersee ท่ามกลางเทือกเขาน้อยใหญ่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านจะได้เห็นเขา Jungfrau อันลือชื่อ, นาฬิกาดอกไม้, สถานคาสีโน ฯลฯ ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่กรุงเบิร์น

ค่ำ อิสระอาหารค่ำ ตามอัธยาศัย เพื่อสะดวกต่อการช้อปปิ้ง ณ เมืองอินเทอร์ลาเก้น

ที่พัก: HARRY HOME BERN / HOLIDAY INN BERN WESTSIDE หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่ห้าของการเดินทาง (5) เบิร์น – โลซานน์ - เวเวย์ - มงทรอซ์ – ปราสาทชิลลอง – ชียง / แพท

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำคณะท่านชม “เมืองโลซานน์” (Lausanne) นำคณะขึ้นชมบรรยากาศของเมือง เมืองโลซานน์ ตั้งอยู่บนฝั่งเหนือของทะเลสาบเจนีวา นับได้ว่าเป็นเมืองที่มีเสน่ห์โดยธรรมชาติมากที่สุดเมืองหนึ่งของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ มี

ประวัติศาสตร์อันยาวนานมาตั้งแต่ศตวรรษที่ 4 ในสมัยที่ชาวโรมันมาตั้งหลักแหล่งอยู่ริมฝั่งทะเลสาบที่นี่ มีทิวทัศน์ที่สวยงามและมีอากาศที่ปราศจากมลพิษ สามารถดึงดูดนักท่องเที่ยวจากทั่วโลกให้มาพักผ่อนตากอากาศ นับตั้งแต่ศตวรรษที่ 18 โลซานน์”ยังเป็นเมืองที่สมเด็จพระบรมราชชนกทรงโปรดมาก ตั้งแต่ครั้งที่เสด็จฯไปดูงานและศึกษาด้านสาธารณสุข และเมืองโลซานน์ถูกเลือก เป็นที่ประทับถาวร



ของในหลวง 2 พระองค์ (รัชกาลที่ 8 และรัชกาลที่ 9) ในปี 2476-2488 ซึ่งมีพระชนนีเป็นผู้นำครอบครัวเพียงลำพังในการอภิบาลพระธิดาและพระโอรสที่เป็นในหลวงของชาวไทย 2 พระองค์

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมืองเวเวย์

(Vevey) เมืองตากอากาศริมทะเลสาบเจนีวา ที่มีความสวยงามมาก จนได้รับฉายาว่าเป็น “Pearls of the Swiss Riviera” จากริมทะเลสาบเราสามารถมองเห็นแนวเทือกเขา Alps อันงดงาม ตั้งอยู่ในรัฐโวลด์ของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ บนชายฝั่งทางตอนเหนือของทะเลสาบเจนีวา เป็นเมืองในยุคกลาง เป็นแหล่งผลิตไวน์ที่สำคัญแห่งหนึ่งของสวิสและเป็นที่ตั้ง สำนักงานใหญ่ของบริษัทเนสท์เล่ ยักษ์ใหญ่แห่งวงการอาหาร ด้วยภูมิประเทศที่สวยงามรายล้อมด้วยภูเขา และติดทะเลสาบเจนีวา นำท่านเก็บภาพอนุสาวรีย์ซาลี แชปปลิน ศิลปินนักแสดงที่มีชื่อเสียงไปทั่วโลกแต่เลือกใช้บ้านปลายชีวิตในเมืองเวเวย์ **นำท่านออกเดินทางผ่าน “เมืองมงทรอซ์” (Montreux)** เมืองพักผ่อนตากอากาศที่มีชื่อเสียงทั้งในฤดูร้อน และหนาวริมทะเลสาบเจนีวา ซึ่งได้รับสมญานามว่าเป็น “ไข่มุกแห่งริวีเอร์สวิส” คฤหาสน์ และโรงแรมหรูของเมืองนี้เรียงรายริมถนนเรียบทะเลสาบที่ยาวถึง 7 กิโลเมตร **แวะถ่ายภาพที่ระลึกกับ “ปราสาทชิลลอง” (ภายนอก)** ซึ่งสร้างขึ้นโดยบัญชาของท่านเคาท์



ปีเตอร์ ออฟ ซาวอย หรือที่รู้จักกันแพร่หลายในสมณานามชาร์ลมาญน้อยในคริสต์ศตวรรษที่ 13 เป็นที่ประทับ
โปรคปรานของเคาน์และดยุคแห่งซาวอย ได้เวลาอันสมควรนำท่านสู่ที่พัก

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก: MOXY SION / MOUNTIME TASCH หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่หกของการเดินทาง (6) **ซียง / เทซ - นั่งรถไฟใต้เขา กรอนเนอร์แกรต – ชมแมทเทอร์ฮอร์น** **เซอร์แมท - ชมเมือง - เบลลินโซน่า**

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านผ่านชมภูมิประเทศที่งดงามของเทือกเขาแอลป์ มีทั้งอุโมงค์, สะพาน, หุบเขา, สวิสแกรนด์แคนยอน และ

หุบเขาที่สูง 2,000 กว่าเมตร ตลอดเส้นทาง

ท่านสามารถชมยอดเขาที่ปกคลุมด้วยธาร

น้ำแข็งสู่ “เมืองเทซ” TASCH หมู่บ้าน

เล็กๆที่อยู่ตามเนินเขาและริมทะเลสาบ

เดินทางถึงเมืองเทซซึ่งเป็นเมืองเล็กๆ ที่มี

ความสวยงาม จากนั้นนำท่านเปลี่ยนการ

เดินทางโดยรถไฟสู่ “เมืองเซอร์แมท” **นำ**

ท่านเดินสู่สถานีรถไฟกรอนเนอร์แกรต

นั่งรถไฟใต้เขาสู่ “ยอดเขากรอนเนอร์

แกรต” ซึ่งมีความสูงกว่า 3,000 เมตรเหนือระดับน้ำ

ทะเลชมความงามของยอดเขา**แมทเทอร์ฮอร์น (จากจุด**

ชมวิวกรอนเนอร์แกรต) ซึ่งมีความสูงกว่า 4,478 เมตรเหนือระดับน้ำทะเลเสมือนเป็นอัญมณีแห่งเทือกเขา

แอลป์สวิส ตั้งตระหง่านอยู่เหนือทัศนียภาพอันงดงามของเทือกเขาแอลป์ ที่ชายแดนของรัฐวาเลทางตะวันตกของ

สวิสระหว่างเซอร์แมทและรีสอร์ท Breuil-Cervinia ของอิตาลี และเป็นสวรรค์สำหรับผู้รักธรรมชาติทุกคนที่กำลัง

มองหาความสงบและความเงียบสงบ รูปทรงปิระมิดที่สมบูรณ์แบบ พื้นหินที่ทอดยาวไปถึงท้องฟ้า ทำให้ภูมิทัศน์ของ

แมทเทอร์ฮอร์น เป็นปรากฏการณ์ทางธรรมชาติที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวในเซอร์แมท

เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ “เมืองเบลลินโซน่า” (Bellinzona) เมืองหลวง แคว้นทิซิโน ทางตอนใต้ของประเทศ

โดยมีแนวเทือกเขาแอลป์อันสวยงามเป็นกำแพงกั้นอยู่ระหว่างสวิตเซอร์แลนด์-อิตาลี นำท่านชม “เมืองเบลลินโซ

น่า (Bellinzona) ได้รับการขึ้นทะเบียนมรดกโลก (Unesco World Heritage) เมืองหลวงที่มีชื่อเสียงของมณฑลทิซิ

โน เมืองที่ได้รับการขนานนามว่า “เมืองแห่งปราสาท” นำท่านขึ้นลิฟต์สู่ลานปราสาทจุดชมวิวที่สวยงามของตัว

เมืองโดยตัวเมืองตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกของ แม่น้ำทิซิโน (Ticino River) โดยถัดขึ้นไปเหนือแม่น้ำจะเป็นเทือกเขา

แอลป์ ใจกลางเมือง มีอาคาร ร้านค้า ร้านอาหารมากมาย เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงของ เดินเล่นชมเมืองตามอัธยาศัย





ถ้า บริการอาหารเมื่อค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักที่: **BELLINZONA SUD HOTEL** หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่เจ็ดของการเดินทาง (7) เบลลินโซน่า – ฟอกซ์ทาวน์ – ล่องเรือทะเลสาบโคโม – สนามบิน

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

หลังอาหารเช้าเดินทางสู่เมือง **“ลูกาโน” ชมความงามของธรรมชาติ** สองข้างทางมุ่งสู่พรมแดนอิตาลี-สวิตเซอร์แลนด์ ผ่านชมหุบเขาและย่านทะเลสาบอันสวยงามทั้งห้าของอิตาลี ผ่านชมวิวทิวทัศน์ที่สวยงามแห่งขุนเขาและทะเลสาบ เดินทางถึงเมืองลูกาโน เมืองที่ใหญ่ที่สุดในแคว้นทิชิโน(Ticino) ทางตอนใต้ของสวิตเซอร์แลนด์ ตัวเมืองตั้งอยู่ริมทะเลสาบลูกาโน เดินเล่นชมเมืองเก่าที่สวยงาม มีมหาวิหารซาน ลอเรนโซ



เปรียบเสมือนเป็นสัญลักษณ์ของเมืองที่ถูกสร้างขึ้นในสมัยศตวรรษที่ 13 นำท่านเดินทางสู่ **“ฟ็อกซ์ทาวน์ เอาท์เลท”(Fox Town Outlet)**

เที่ยง อิสระอาหารกลางวัน (คืนเงิน 20 สวิสฟรังก์ เพื่อความสะดวกในการซื้อปิ้ง)

บาย

“ฟ็อกซ์ทาวน์ เอ้าท์เลท”ตั้งอยู่ทางใต้ของประเทศสวิสเซอร์แลนด์ เป็นเอาท์เลทใหญ่ซึ่งเป็นศูนย์รวม เช่น แว่นตา ผลิตภัณฑ์เครื่องหนัง รองเท้า กระเป๋า อุปกรณ์ กีฬา แฟชั่นแบรนด์เนมชื่อดัง อาทิ Salvatore Ferragamo, Burberry, Bally, Diesel, Calvin Klein, Prada, Gucci, Prada, Nike, Fendi, Guess, Hugo Boss, Lacoste, Levi's และอื่นๆ อีกมากมาย

ให้ท่านอิสระเลือกซื้อของอรรถาธิบาย สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ท่าเรือเมืองโคโม นำท่านล่องเรือชมความงดงามของทะเลสาบโคโม (Como Lake Cruise) และหมู่บ้านริมทะเลสาบ เมืองโคโมนีมีเอกลักษณ์เฉพาะด้วยสภาพภูมิอากาศที่ไม่รุนแรงและภูมิทัศน์อันน่าทึ่งที่มีเจดีย์หลายพันเจดีย์ ไม่ว่าจะเป็นสีฟ้าของน้ำทะเลที่ใสสะอาด สีเขียวของป่าไม้และสวนสาธารณะอันเขียวชอุ่ม สีเทาของภาพปูนปั้นสูงของหิน และหมู่บ้านหินที่ตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบและภูเขา อุดมไปด้วยประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม ชมวิวที่สวยงามริมฝั่งทะเลสาบโคโม ที่ได้ขึ้นชื่อว่าเป็นทะเลสาบที่สวยงามที่สุดในอิตาลีแล้วยังเป็นทะเลสาบที่ใหญ่เป็นอันดับสามของอิตาลีอีกด้วย



22.10 เหิรฟ้ากลับสู่กรุงโคฮา โดยสายการบินกาดาร์แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ QR118

วันที่แปดของการเดินทาง (8) สนามบิน

05.50 ถึงสนามบินกรุงโคฮา รอเปลี่ยนเครื่องภายในสนามบิน

09.05 เหิรฟ้ากลับสู่สนามบินสุวรรณภูมิ โดยสายการบินกาดาร์แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ QR828

19.25 เดินทางถึงกรุงเทพฯ...โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

หมายเหตุ...โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาพ ภูมิอากาศ, การล่าช้าอันเนื่องมาจากสายการบิน และสถานการณ์ในต่างประเทศที่ทางคณะเดินทางในขณะนั้น เพื่อความปลอดภัยในการเดินทาง โดย บริษัทฯ ได้มอบหมายให้ หัวหน้าทัวร์ผู้นำทัวร์ มีอำนาจตัดสินใจ ณ ขณะนั้น ทั้งนี้การตัดสินใจ จะคำนึงถึงผลประโยชน์ของหมู่คณะเป็นสำคัญ

อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (เสริมเตียง)	พักเดี่ยว
19-26 มีนาคม 2568	79,900	79,900	79,900	22,900
08-15 เม.ย. 68	85,900	85,900	85,900	22,900

* คณะออกเดินทางได้เมื่อมีจำนวนผู้เดินทางครบ 15 ท่านเท่านั้น *

** ต้องการเดินทางโดยชั้นธุรกิจ (Business Class) กรุณาสอบถามราคาเพิ่มเติมจากเจ้าหน้าที่บริษัทฯ **

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับ กรุงเทพฯ-มิลาน -กรุงเทพฯ (หรือสลับประเทศล่วงหน้า-หลัง)
- ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถที่ชำนาญเส้นทาง กฎหมายในยุโรปไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ชม./วัน
- โรงแรมที่พักตามระบุหรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน โรงแรมส่วนใหญ่ในยุโรปจะไม่มีเครื่องปรับอากาศ เนื่องจากอยู่ในแถบที่มีอุณหภูมิต่ำและราคาโรงแรมจะปรับขึ้น 3-4 เท่าตัว หากวันเข้าพักตรงกับงานเทศกาล เทรดแฟร์หรือการประชุมต่างๆ อันเป็นผลทำให้ต้องมีการปรับเปลี่ยนย้ายเมือง โดยคำนึงถึงความเหมาะสมเป็นหลัก
- ค่าอาหารที่ระบุในรายการ ให้ท่านได้ลิ้มรสกับอาหารท้องถิ่นในแต่ละประเทศ
- ค่าบริการนำทัวร์โดยหัวหน้าทัวร์ผู้มีประสบการณ์นำเที่ยวให้ความรู้ และคอยดูแลอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
- ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทางวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์) หากท่านอายุเกิน 75 ปี หรือไม่ได้เดินทางไปและกลับพร้อมกรุ๊ป ท่านต้องซื้อประกันเดี่ยวเพิ่ม

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท / ท่าน (800 บาท)
- ค่าทิปพนักงานขับรถตลอดการเดินทาง ท่านละ 20 CHF
- ค่าธรรมเนียมในการยื่นวีซ่ายุโรปหรือกลุ่มเชงเก้นวีซ่า และค่าธรรมเนียมวีซ่า ทางสถานทูตไม่คืนให้ท่านไม่ว่าท่านจะผ่านพิจารณาหรือไม่ก็ตาม **ค่าวีซ่า+ค่าบริการยื่นวีซ่า ท่านละ 7,000 บาท**
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าฝากเงินของภาษีน้ำมันที่ทางสายการบินแจ้งเปลี่ยนแปลงกะทันหัน

เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง และการชำระเงิน

- กรุณาจองล่วงหน้าพร้อมชำระงวดแรก 50,000 บาท เมื่อจอง พร้อมส่งสำเนาหน้าหนังสือเดินทาง Passport มายังบริษัท และค่าใช้จ่ายส่วนที่เหลือกรุณาชำระก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 20 วัน มิฉะนั้นจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง
- เนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสละสิทธิ์การใช้บริการใดๆตามรายการ หรือถูกปฏิเสธการเข้าและออกประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี

3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยกเลิกการเดินทางก่อนล่วงหน้า 10 วัน ซึ่งจะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อไม่สามารถทำกรุ๊ปได้อย่างน้อย 15 ท่าน และหรือ ผู้ร่วมเดินทางในคณะไม่สามารถผ่านการพิจารณาวิชาได้ครบ 20 ท่าน ซึ่งในกรณีนี้ ทางบริษัทฯ ยินดีคืนเงินให้ทั้งหมดหักค่าธรรมเนียมวิชา หรือจัดหาคณะทัวร์อื่นให้ ถ้าท่านต้องการ
4. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจำเป็น สุดวิสัย จนไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บ ที่นอกเหนือความ รับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์และเหตุสุดวิสัยบางประการเช่น การนัดหยุดงาน ภัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
5. เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้โดยทั้งหมด

หมายเหตุ

1. บริษัทฯ จะทำการยืนยันวิชาของท่านก็ต่อเมื่อในคณะมีผู้สำรองที่นั่งครบ 20 ท่าน และได้รับคิวการตอบรับจากทางสถานทูต เนื่องจากบริษัทฯ จะต้องใช้เอกสารต่างๆที่เป็นกรุปในการยืนยันวิชา อาทิ ตัวเครื่องบิน ห้องพักที่คอนเฟิร์มมาจากทางยุโรป ประกันการเดินทาง ฯลฯ ทางท่านจะต้องรอให้คณะครบ 20 ท่าน จึงจะสามารถยืนยันวิชาให้กับทางท่านได้อย่างถูกต้อง
2. หากในช่วงที่ท่านเดินทางคิววิชากรุปในการยืนยันวิชาเต็ม ทางบริษัทต้องขอสงวนสิทธิ์ในการยืนยันวิชาเดี่ยว ซึ่งทางท่านจะต้องเดินทางมาขึ้นวิชาด้วยตัวเอง ตามวัน และเวลานัดหมายจากทางสถานทูต โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยดูแล และอำนวยความสะดวก
3. เอกสารต่างๆที่ใช้ในการยืนยันวิชาท่องเที่ยวทวีปยุโรป ทางสถานทูตเป็นผู้กำหนดออกมา มิใช่บริษัททัวร์เป็นผู้กำหนด ท่านที่มีความประสงค์จะยืนยันวิชาท่องเที่ยวทวีปยุโรป กรุณาจัดเตรียมเอกสารให้ถูกต้อง และครบถ้วนตามที่สถานทูตต้องการ เพราะจะมีผลต่อการพิจารณาวิชาของท่าน บริษัททัวร์เป็นแต่เพียงตัวกลาง และอำนวยความสะดวกในการยืนยันวิชาเท่านั้น มิได้เป็นผู้พิจารณาว่าวิชาให้กับทางท่าน
4. **กรณีวิชาที่ท่านยืนยันไม่ผ่านการพิจารณา และคณะสามารถออกเดินทางได้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้นดังต่อไปนี้**
 - ค่าธรรมเนียมการยืนยันวิชาและค่าดำเนินการ ทางสถานทูตจะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆทั้งสิ้นแม้ว่าจะผ่านหรือไม่ผ่านการพิจารณา
 - ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน หรือตัวเครื่องบินที่ออกมาจริง ณ วันขึ้นวิชา ซึ่งตัวเป็นเอกสารที่สำคัญในการยืนยันวิชา หากท่านไม่ผ่านการพิจารณา ตัวเครื่องบินถ้าออกตัวมาแล้วจะต้องทำการ REFUND โดยจะมีค่าธรรมเนียมที่ท่านต้องถูกหักบางส่วน และส่วนที่เหลือจะคืนให้ท่านภายใน 45-60 วัน (ตามกฎหมายของแต่ละสายการบิน) ถ้ายังไม่ออกตัวท่านจะเสียแต่ค่ามัดจำตัวตามจริงเท่านั้น
 - ค่าห้องพักในทวีปยุโรป ถ้าคณะออกเดินทางได้ และท่านไม่ผ่านการพิจารณาวิชา ตามกฎท่านจะต้องคืนค่ามัดจำห้องใน 2 คืนแรกของการเดินทางหากท่านไม่ปรากฏตัวตามวันที่เข้าพัก ทางโรงแรมจะต้องยึดค่าห้อง 100% ในทันที ทางบริษัทจะแจ้งให้ท่านทราบ และมีเอกสารชี้แจงให้ท่านเข้าใจ
5. หากท่านผ่านการพิจารณาวิชา แล้วยกเลิกการเดินทางทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยึดค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100%
6. ทางบริษัทเริ่มต้น และจบ การบริการ ที่สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีท่านเดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และจะสำรองตัวเครื่องบิน หรือพาหนะอย่างหนึ่งอย่างใดที่ใช้ในการเดินทางมาสนามบิน ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบ

ค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ เพราะเป็นค่าใช้จ่ายที่นอกเหนือจากโปรแกรมการเดินทางของบริษัท ฉะนั้นท่านควรจะให้กรู๊ป FINAL 100% ก่อนที่จะสำรองยานพาหนะ

7. กรณีท่านที่ประสงค์พักแบบห้องสามเตียง(Triple Room) หากทางโรงแรมที่พักไม่สามารถจัดห้องพักแบบสามเตียงได้ อาจต้องเป็นเตียงเสริมแทน หรือ อาจต้องแยกเป็นห้องสองเตียง 1 ห้องและห้องเตียงเดี่ยว 1 ห้อง ซึ่งมีค่าใช้จ่ายสำหรับค่าห้องเตียงทั้งนี้ทางลูกค้าต้องเป็นผู้จ่ายค่าห้องเตียงเอง(ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้พักสองห้อง)
8. รูปภาพใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 40 วัน – คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นกรู๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเงินค่ามัดจำที่ต้องการันตีที่نگกับสายการบิน หรือ กรู๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศ หรือต่างประเทศและ ไม่อาจขอคืนเงินได้ (ค่าใช้จ่ายตามความเป็นจริง)
2. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 20 – 39 วันขึ้นไป – เก็บค่าใช้จ่าย 50 % ของราคาทัวร์
3. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 1 – 19 วัน – เก็บค่าบริการทั้งหมด 100 %

เอกสารที่ใช้ประกอบในการยื่นวีซ่า (ต้องมาโชว์ตัวที่สถานทูตพร้อมสแกนนิ้วมือทุกท่าน)

1. หนังสือเดินทาง (ตัวจริง) ที่เหลืออายุใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน และมีหน้าหนังสือเดินทางว่างอย่างน้อย 3 หน้า
2. รูปถ่ายสี ฉากหลังเป็นสีขาวเท่านั้น ขนาด 1.5 x 2 นิ้ว จำนวน 3 รูป (ต้องถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน) หน้าตรง ไม่สวมแว่นตา ไม่ยิ้มเห็นฟัน ไม่สวมใส่เครื่องประดับทุกชนิด ขึ้นอยู่กับประเทศที่จะเดินทาง
3. หลักฐานแสดงสถานะการทำงาน 1 ชุด
*** กรณีค้าขาย/เจ้าของกิจการ : หลักฐานทางการค้า เช่น สำเนาใบรับรองจากกระทรวงพาณิชย์หรือใบทะเบียนการค้าที่มีชื่อผู้เดินทาง หรือหนังสือรับรองบริษัทฯ DBD อายุย้อนหลังไม่เกิน 3 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
*** กรณีพนักงานและผู้ถือหุ้น : หนังสือรับรองการทำงาน (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงาน พร้อมสลิปเงินเดือน(ถ้ามี) ย้อนหลัง 3 เดือน อายุย้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
4. *** กรณีข้าราชการ: หนังสือรับรองจากต้นสังกัด (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงานพร้อมสลิปเงินเดือน(ถ้ามี) ย้อนหลัง 3 เดือน อายุย้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
5. *** กรณีนักเรียนและนักศึกษา: หนังสือรับรองการเป็นนักเรียนหรือนักศึกษา (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษจากสถาบันที่ศึกษาอยู่ อายุย้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากวันที่จะยื่นวีซ่า)
6. หนังสือแสดงการเคลื่อนไหวทางบัญชี (Bank Statement) (ตัวจริง) บัญชีออมทรัพย์ ย้อนหลัง 6 เดือน โดยต้องมีเลขที่บัญชีระบุอยู่ทุกหน้า และมียอดคงเหลือ 1 แสนบาทขึ้นไป ชื่อ นามสกุล ภาษาอังกฤษ ตัวสะกดตามหน้าพาสปอร์ต(สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) แต่ในกรณีที่ยอดเงินในบัญชีออมทรัพย์ไม่ถึง 6 หลัก สามารถแนบ Statement สมุดบัญชีฝากประจำเพิ่มเติมในการยื่นได้) (สถานทูตไม่รับบัญชีกระแสรายวัน)
7. หนังสือรับรองจากธนาคาร (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก)ภาษาอังกฤษ ในการออกจดหมายรับรองกรุณาระบุคำว่า TO WHOM IT MAY CONCERN แทนการใช้ชื่อแต่ละสถานทูต (เนื่องจากประเทศในยุโรปเข้าร่วมกลุ่มยูโรโซน) ระบุสกุลเงิน EUR หรือ สกุลเงินตามประเทศที่ยื่นขอวีซ่า กรุณาสะกดชื่อให้ตรงกับ

หน้าพาสปอร์ต และหมายเลขบัญชีเล่มเดียวกับ Statement ที่ท่านจะใช้ยื่นวีซ่า โดยต้องทำแยกกัน ระบุตามชื่อผู้เดินทาง 1 ท่าน / 1 ฉบับ (ตัวจริง / ไม่สามารถถ่ายเอกสารได้) ในกรณีเป็น บิดา/มารดา/บุตร, สามเณร/ภรรยา และญาติ(ต้องมีเอกสารเชื่อมโยงความสัมพันธ์ (สามารถรับรองค่าใช้จ่ายให้กันได้)

8. กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปีบริบูรณ์ หากเด็กไม่ได้เดินทางกับบิดา/มารดาคนใดคนหนึ่ง หรือบิดามารดาไม่ได้เดินทางทั้งสองคน ต้องมีจดหมายยินยอมให้เดินทางไปต่างประเทศจากบิดา & มารดา ซึ่งจดหมายต้องออกโดยที่ว่าการอำเภอ โดยระบุประเทศและวันเดินทาง (ตัวจริง)
9. สำเนาบัตรประชาชน 1 ชุด / สำเนาทะเบียนบ้าน 1 ชุด / สำเนาสูติบัตร 1 ชุด (กรณีอายุต่ำกว่า 20 ปี)
10. สำเนาทะเบียนสมรส / สำเนาทะเบียนหย่า / สำเนาใบมรณะบัตร (กรณีเป็นหม้าย) / สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล อย่างละ 1 ชุด (ถ้ามี)
11. *** กรณีที่สถานทูตมีการเรียกสัมภาษณ์ กรุณาเตรียมเอกสารตัวจริงทั้งหมด ไปในวันนัดสัมภาษณ์ด้วย
12. *** สถานทูตอาจมีการขอเอกสารอย่างอื่นเพิ่มเติม ตามดุลพินิจของสถานทูต อย่างกะทันหัน จึงขอความกรุณาเตรียมเอกสารเพิ่มเติมให้ครบถ้วน ตามที่สถานทูตขอ เพื่อความสะดวกในการพิจารณาอนุมัติ 88ออกวีซ่าสำหรับสถานทูต
13. การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตามอาจจะถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในกลุ่มเชงเก้นเป็นการถาวร และถึงแม้ว่าท่านจะถูกปฏิเสธวีซ่าสถานทูตไม่คืนค่าธรรมเนียมที่ได้ชำระไปแล้วและหากต้องการขอยื่นคำร้องใหม่ก็ต้องชำระค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง
14. หากสถานทูตมีการสุ่มเรียกสัมภาษณ์บางท่าน ทางบริษัทฯ ขอความร่วมมือในการเชิญท่านไปสัมภาษณ์ตามนัดหมายและโปรดแต่งกายสุภาพ ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะส่งเจ้าหน้าที่ไปอำนวยความสะดวก และประสานงานตลอดเวลาและหากสถานทูตขอเอกสารเพิ่มเติมทางบริษัทฯ ใคร่ขอรบกวนท่านจัดส่งเอกสารดังกล่าวเช่นกัน
15. กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางภายหลังจากได้วีซ่าแล้ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งสถานทูตยกเลิกวีซ่าของท่าน เนื่องจากการขอวีซ่าในแต่ละประเทศจะถูกบันทึกไว้เป็นสถิติในนามของบริษัทฯ
16. ทางสถานทูตจะรับพิจารณาเฉพาะท่านที่มีเอกสารพร้อมและมีความประสงค์ที่จะเดินทางไปท่องเที่ยวยังประเทศตามที่ระบุเท่านั้น การปฏิเสธวีซ่าอันเนื่องมาจากหลักฐานในการขอยื่นวีซ่าปลอมหรือผิดวัตถุประสงค์ในการยื่นขอวีซ่าท่องเที่ยว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน โดยจะหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงและจะคืนให้ท่านหลังจากทัวร์ออกเดินทางภายใน 30 วัน โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก

***หมายเหตุ ในกรณีที่ทางสถานทูต ต้องการเอกสารเพิ่มเติม อาทิ หนังสือรับรอง เป็นเอกสารที่ออกโดย กรมพัฒนาธุรกิจการค้า (DBD) เพื่อรับรองตัวตนของบริษัท, หรือทางสถานทูตต้องการให้แปลเอกสารเป็นภาษาอังกฤษ ที่ต้องรับรองโดยกรมการกงสุล (เอกสารการเปลี่ยนชื่อ, หนังสือรับรองบุตร) (ทางผู้ยื่นวีซ่า(ลูกค้า) จะต้องเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการคัดสำเนาและค่าแปลเอกสารเอง)